



ELOTECH

R 2100 - 42x : 4-Zonen - Zweipunkt-Temperaturregler

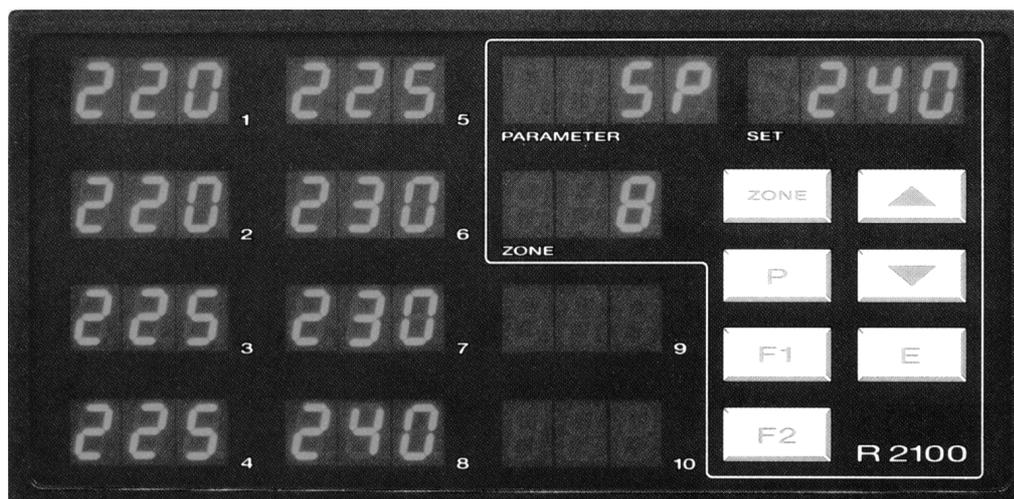
R 2100 - 43x : 4-Zonen - Zwei- und Dreipunkt-Temperaturregler

Option: Heizstromüberwachung

Option: CANopen Schnittstelle

Option: Profibus DP

Option: 2 x Analogeingang



DIN-Format: 192 x 96 mm

Einbautiefe: 122 mm

BESCHREIBUNG UND BEDIENUNGSANLEITUNG

ELOTECH Industrieelektronik GmbH

Verbindungsstrasse 27

D - 40723 HILDEN

FON +49 2103 / 255 97 0

www.elotech.de

FAX +49 2103 / 255 97 29

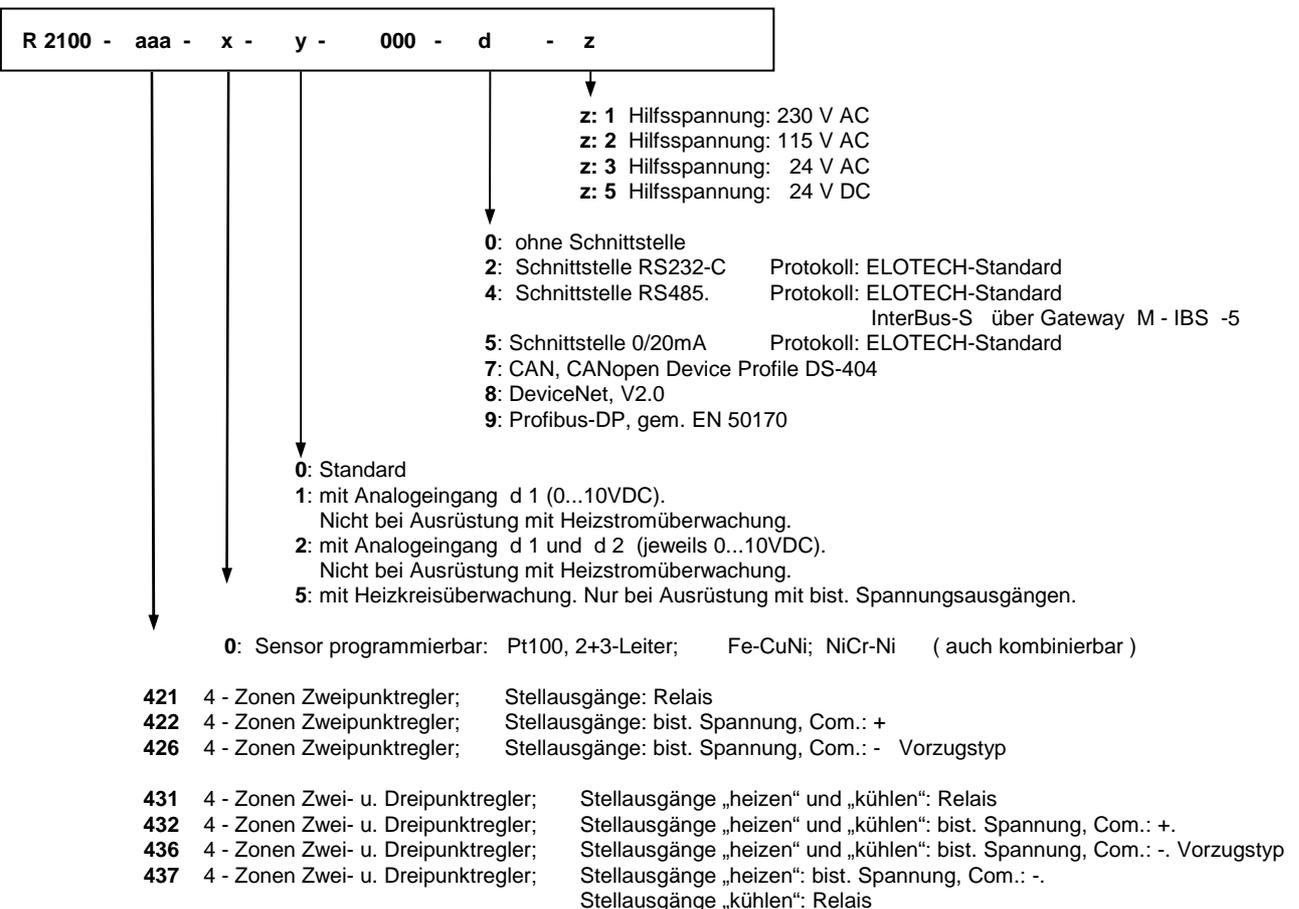
Email: info@elotech.de

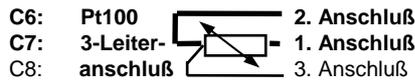
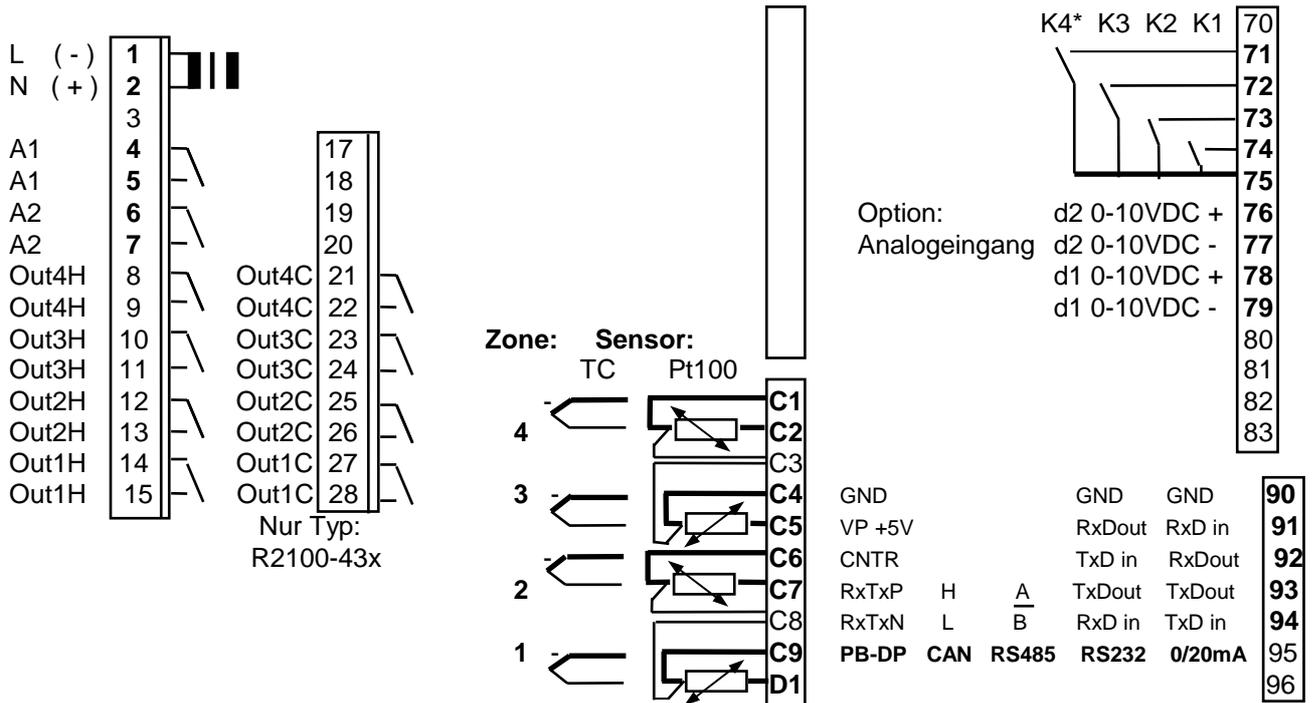
Inhalt

Typenschlüssel	Seite	2
Anschlussbild, Stellausgang Relais	3	R2100 -421 , -431
Anschlußbild, Stellausgang bist. Spannung. Com.: +	4	R2100 -422, -432
Anschlußbild, Stellausgang bist. Spannung. Com.: -	5	R2100 -426, -436 (Vorzugstyp)
Anschlußbild, Stellausgang „heizen“: bist. Spannung. Com.: - Stellausgang „kühlen“: Relais	6	R2100 -437
Anzeige- und Bedienelemente, generell	7	
Anzeige: Istwerte, Sollwerte, Tendenz, Heizstrom	8	
Erklärung: Tendenz-, Schaltzustands-, Alarmanzeige	9	
Bedien-Ebenen, allgemein	10	
KONFIGURATIONSEBENE, Zone 0: Gerätekonfiguration	11	Generelle, für das Gerät geltende Einstellungen
Heizstromüberwachung	12	
KONFIGURATIONSEBENE, Zonen 1-4: Reglerkonfiguration	16	Für jeden Regler individuelle Einstellungen
PARAMETEREBENE	19	
ARBEITSEBENE	22	
Hinweise: CANopen Spezifikation	24	
Hinweise: Profibus DP, allgemein.	25	
Technische Daten	26	
Fehlermeldungen	27	
Montagehinweise	27	

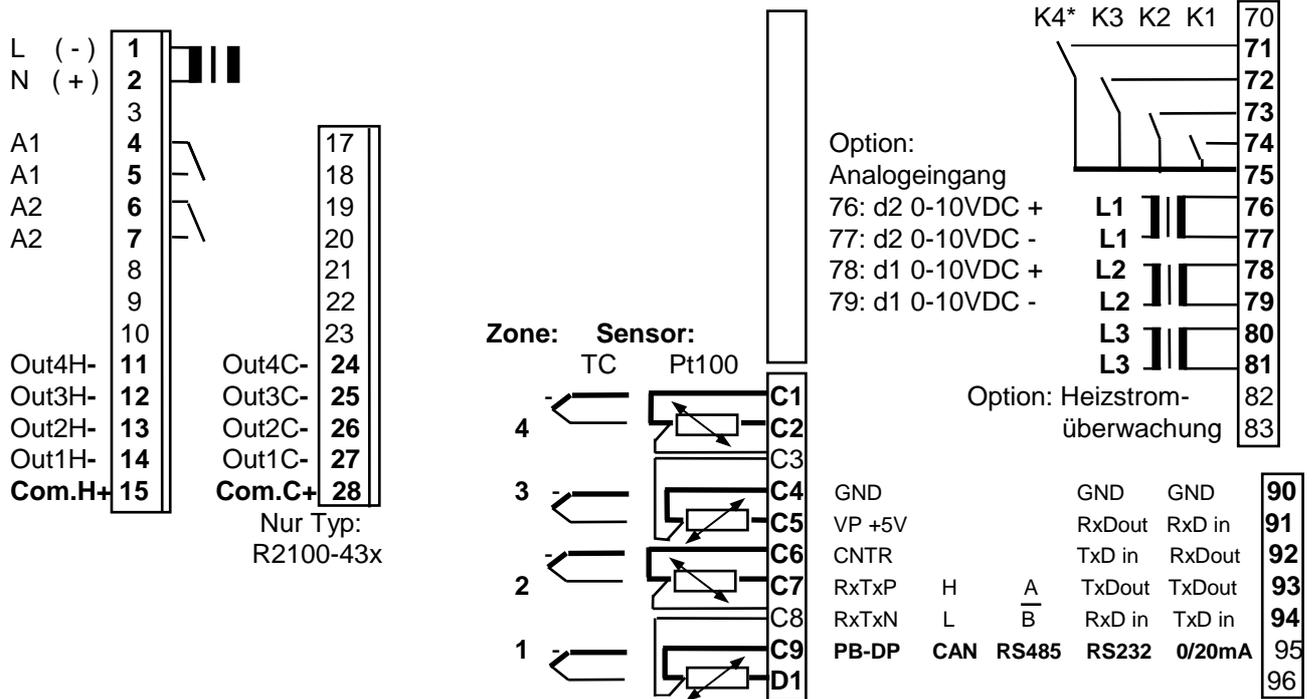
**Vor Inbetriebnahme lesen Sie bitte aufmerksam diese Bedienungsanleitung.
Achten Sie auf die Montage- und Anschlußhinweise.**

Typenschlüssel

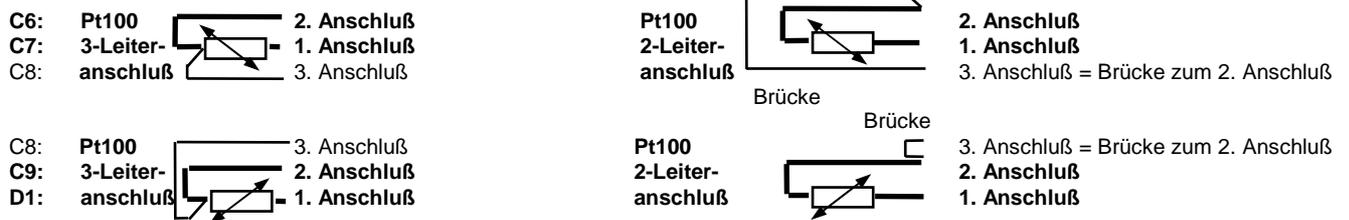




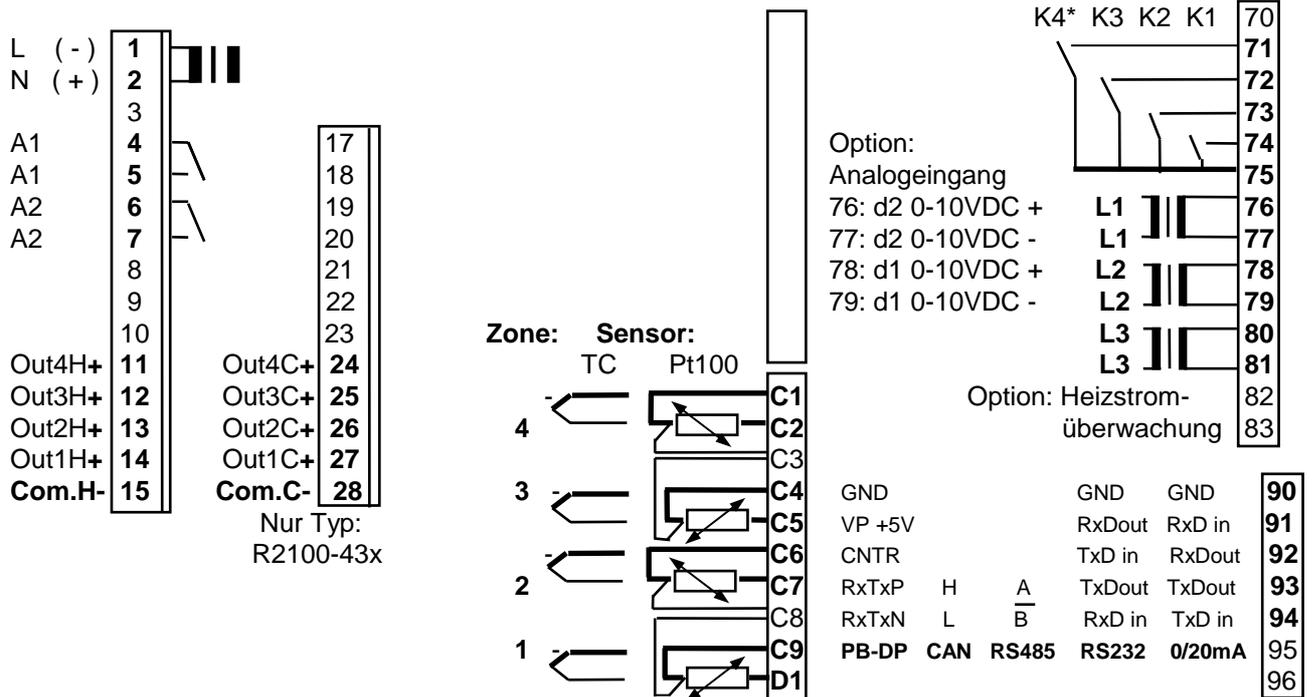
	Zweipunktregler:	Dreipunktregler:
Stellausgang OUT 1H: bis Stellausgang OUT 4H:	Zone 1; Stellausgang „heizen“ oder „kühlen“	Stellausgang „heizen“
Stellausgang OUT 1C: bis Stellausgang OUT 4C:	Zone 4; Stellausgang „heizen“ oder „kühlen“	Stellausgang „kühlen“
Stellausgang OUT 1C: bis Stellausgang OUT 4C:	Zone 1; nicht belegt	Stellausgang „kühlen“
Stellausgang OUT 1C: bis Stellausgang OUT 4C:	Zone 4; nicht belegt	Stellausgang „kühlen“
Ausgang A1: Ausgang A2:	Alarm 1 (Temperaturüberwachung: Sammelalarm A1 für die Zonen 1 ... 4) Alarm 2 (Temperaturüberwachung: Sammelalarm A2 für die Zonen 1 ... 4)	
Sollwertsteuerung:	K1: offen = Sollwert 1 (SP1) für alle Zonen gültig K1: geschl. = Sollwert 2 (SP2) für alle Zonen gültig	
Einstellblockierung:	K2: offen = Einstellsperre nur über den gewählten „Softwarecode“ K2: geschl. = Einstellung gesperrt (entspr. dem gewählten Softwarecode)	
Sollwerteinstellung:	K3: offen = Einstellung Sollwert1 separat für jede Zone K3: geschl. = Einstellung / Veränderung von Sollwert 1 in einer Zone wird automatisch auf alle anderen Zonen übernommen.	
CAN:	K4: offen =CAN: Zustand „Operational“ nur über CANopen-Protokoll K4: geschl. =CAN: Zustand „Operational“ immer aktiv. *) Wenn das Gerät mit einer CAN-Schnittstelle ausgerüstet ist, diese jedoch nicht aktiviert oder in Betrieb ist, muß K4 unbedingt geschlossen sein.	
Profibus-DP:	Die Anschlüsse (Signale) VP und GND dienen lediglich zum Anschluß eines externen Abschlußwiderstandes. Eine weitere Belastung ist nicht zulässig.	
Analogeingang d 1: Analogeingang d 2:	0...10 VDC, OPTION Zone: d1 0...10 VDC, OPTION Zone: d2	



Meßwertgeber und bistabile Spannungsausgänge dürfen extern nicht verbunden werden!



	Zweipunktregler:	Dreipunktregler:
Stellausgang OUT 1H:	Zone 1; Stellausgang „heizen“ oder „kühlen“ bis	Stellausgang „heizen“
Stellausgang OUT 4H:	Zone 4; Stellausgang „heizen“ oder „kühlen“	Stellausgang „heizen“
Stellausgang OUT 1C:	Zone 1; nicht belegt bis	Stellausgang „kühlen“
Stellausgang OUT 4C:	Zone 4; nicht belegt	Stellausgang „kühlen“
Ausgang A1:	Alarm 1 (Temperatur- oder Heizstromüberwachung: Sammelalarm A1 für die Zonen 1 ... 4)	
Ausgang A2:	Alarm 2 (Temperatur- oder Heizstromüberwachung: Sammelalarm A2 für die Zonen 1 ... 4)	
Sollwertsteuerung:	K1: offen = Sollwert 1 (SP1) für alle Zonen gültig K1: geschl. = Sollwert 2 (SP2) für alle Zonen gültig	
Einstellblockierung:	K2: offen = Einstellsperre nur über den gewählten „Softwarecode“ K2: geschl. = Einstellung gesperrt (entspr. dem gewählten Softwarecode)	
Sollwerteinstellung:	K3: offen = Einstellung Sollwert1 separat für jede Zone K3: geschl. = Einstellung / Veränderung von Sollwert 1 in einer Zone wird automatisch auf alle anderen Zonen übernommen.	
CAN:	K4: offen =CAN: Zustand „Operational“ nur über CANopen-Protokoll K4: geschl. =CAN: Zustand „Operational“ immer aktiv. *) Wenn das Gerät mit einer CAN-Schnittstelle ausgerüstet ist, diese jedoch nicht aktiviert oder in Betrieb ist, muß K4 unbedingt geschlossen sein.	
Analogeingang d 1:	0...10 VDC, OPTION Zone: d1	
Analogeingang d 2:	0...10 VDC, OPTION Zone: d2	
Heizstromüberwachung:	1 Wandler (Typ M2000) pro Phase. Einphasig: Klemmen 76,77 L1 Dreiphasig: Klemmen 76...81 L1, L2, L3	



Meßwertgeber und bistabile Spannungsausgänge dürfen extern nicht verbunden werden!



	Zweipunktregler:	Dreipunktregler:
Stellausgang OUT 1H:	Zone 1; Stellausgang „heizen“ oder „kühlen“ bis	Stellausgang „heizen“
Stellausgang OUT 4H:	Zone 4; Stellausgang „heizen“ oder „kühlen“	Stellausgang „heizen“
Stellausgang OUT 1C:	Zone 1; nicht belegt bis	Stellausgang „kühlen“
Stellausgang OUT 4C:	Zone 4; nicht belegt	Stellausgang „kühlen“

Ausgang A1: Alarm 1 (Temperatur- oder Heizstromüberwachung: Sammelalarm A1 für die Zonen 1 ... 4)
Ausgang A2: Alarm 2 (Temperatur- oder Heizstromüberwachung: Sammelalarm A2 für die Zonen 1 ... 4)

Sollwertsteuerung: K1: offen = Sollwert 1 (SP1) für alle Zonen gültig
 K1: geschl. = Sollwert 2 (SP2) für alle Zonen gültig

Einstellblockierung: K2: offen = Einstellsperre nur über den gewählten „Softwarecode“
 K2: geschl. = Einstellung gesperrt (entspr. dem gewählten Softwarecode)

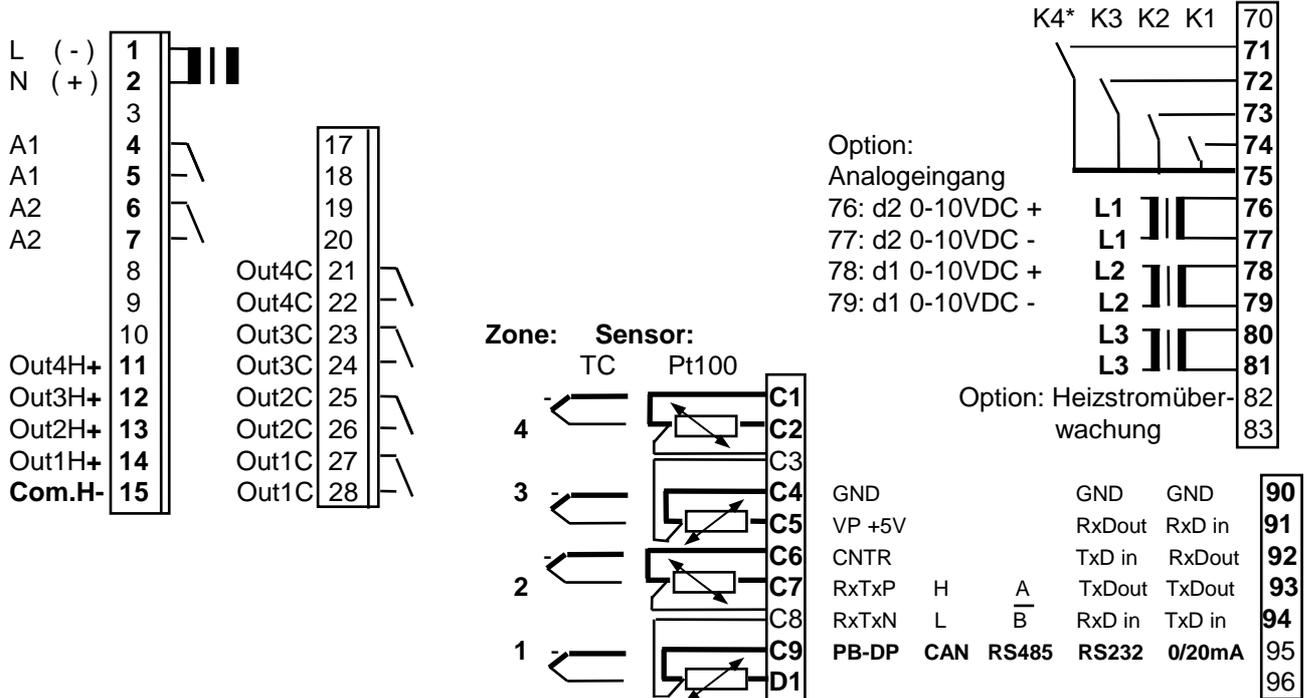
Sollwerteinstellung: K3: offen = Einstellung Sollwert1 separat für jede Zone
 K3: geschl. = Einstellung / Veränderung von Sollwert 1 in einer Zone wird automatisch auf alle anderen Zonen übernommen.

CAN: K4: offen =CAN: Zustand „Operational“ nur über CANopen-Protokoll
 K4: geschl. =CAN: Zustand „Operational“ immer aktiv.
 *) Wenn das Gerät mit einer CAN-Schnittstelle ausgerüstet ist, diese jedoch nicht aktiviert oder in Betrieb ist, muß K4 unbedingt geschlossen sein.

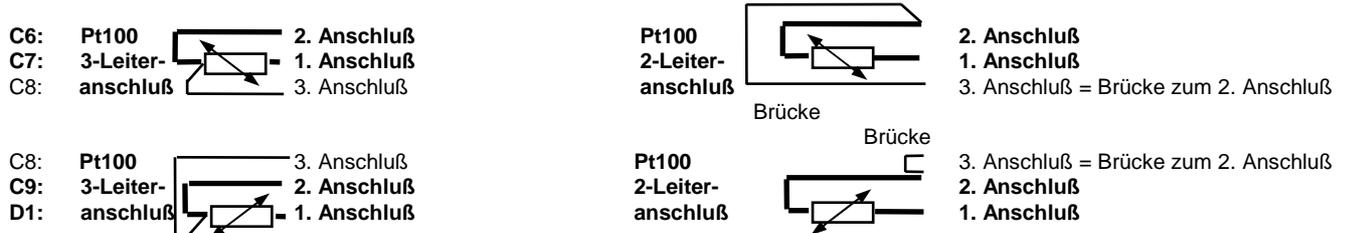
Analogeingang d 1: 0...10 VDC, OPTION Zone: d1
Analogeingang d 2: 0...10 VDC, OPTION Zone: d2

Heizstromüberwachung: 1 Wandler (Typ M2000) pro Phase.
 Einphasig: Klemmen 76,77 L1
 Dreiphasig: Klemmen 76...81 L1, L2, L3

Anschlußbild: R 2100 - 437

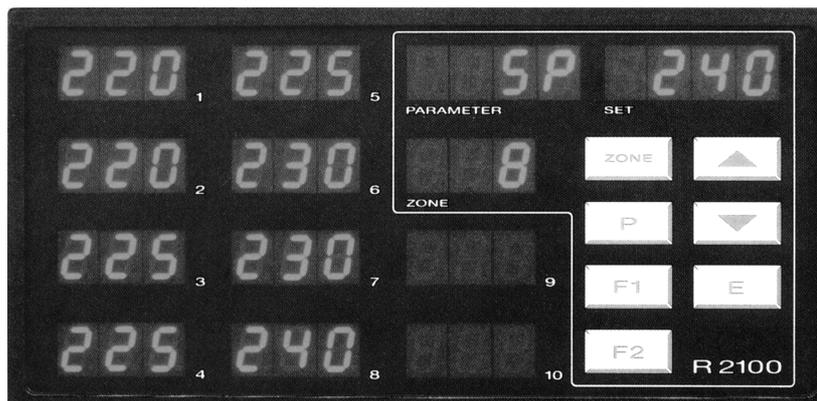


Meßwertgeber und bistabile Spannungsausgänge dürfen extern nicht verbunden werden!



	Zweipunktregler:	Dreipunktregler:
Stellausgang OUT 1H: bis	Zone 1; Stellausgang „heizen“ oder „kühlen“	Stellausgang „heizen“
Stellausgang OUT 4H:	Zone 4; Stellausgang „heizen“ oder „kühlen“	Stellausgang „heizen“
Stellausgang OUT 1C: bis	Zone 1; nicht belegt	Stellausgang „kühlen“
Stellausgang OUT 4C:	Zone 4; nicht belegt	Stellausgang „kühlen“
Ausgang A1:	Alarm 1 (Temperatur- oder Heizstromüberwachung: Sammelalarm A1 für die Zonen 1 ... 4)	
Ausgang A2:	Alarm 2 (Temperatur- oder Heizstromüberwachung: Sammelalarm A2 für die Zonen 1 ... 4)	
Sollwertsteuerung:	K1: offen = Sollwert 1 (SP1) für alle Zonen gültig K1: geschl. = Sollwert 2 (SP2) für alle Zonen gültig	
Einstellblockierung:	K2: offen = Einstellsperre nur über den gewählten „Softwarecode“ K2: geschl. = Einstellung gesperrt (entspr. dem gewählten Softwarecode)	
Sollwerteinstellung:	K3: offen = Einstellung Sollwert1 separat für jede Zone K3: geschl. = Einstellung / Veränderung von Sollwert 1 in einer Zone wird automatisch auf alle anderen Zonen übernommen.	
CAN:	K4: offen =CAN: Zustand „Operational“ nur über CANopen-Protokoll K4: geschl. =CAN: Zustand „Operational“ immer aktiv. *) Wenn das Gerät mit einer CAN-Schnittstelle ausgerüstet ist, diese jedoch nicht aktiviert oder in Betrieb ist, muß K4 unbedingt geschlossen sein.	
Analogeingang d 1:	0...10 VDC, OPTION	Zone: d1
Analogeingang d 2:	0...10 VDC, OPTION	Zone: d2
Heizstromüberwachung:	1 Wandler (Typ M2000) pro Phase. Einphasig: Klemmen 76,77 L1 Dreiphasig: Klemmen 76...81 L1, L2, L3	

Anzeige- und Bedienungselemente, generell



Standardanzeige:

Display 1: **Zone 1, Temperaturwert**

Display 2: **Zone 2, Temperaturwert**

Display 3: **Zone 3, Temperaturwert**

Display 4: **Zone 4, Temperaturwert**

Wähle mit Taste „F2“:

Display 5: **Zone 1, Sollwert (SP) oder Tendenzanzeigt (tEn.) oder Heizstromanzeige (Cur)**

Display 6: **Zone 2, Sollwert (SP) oder Tendenzanzeigt (tEn.) oder Heizstromanzeige (Cur)**

Display 7: **Zone 3, Sollwert (SP) oder Tendenzanzeigt (tEn.) oder Heizstromanzeige (Cur)**

Display 8: **Zone 4, Sollwert (SP) oder Tendenzanzeigt (tEn.) oder Heizstromanzeige (Cur)**

Display „**ZONE**“: Die zur Bedienung mit Taste „ZONE“ aktuell angewählte Regelzone.
Bei Übersicht: Zone = 0

Display „**PARAMETER**“: Parameterkurzbezeichnung des aktuell aufgerufenen (angewählten) Parameters oder Bezeichnung der in Display 1...8 angezeigten Werte.

Display „**SET**“: Parameterwert

ZONE

Taste zur Zonenvorwahl

P

Taste zur Parametervorwahl



Einstellung des angewählten Parameters auf höhere oder niedrigere Werte.
Z. Beisp.: zur Sollwertvorwahl.



Einzelschritt bei kurzer Betätigung, Schnelldurchlauf bei Dauerbetätigung.
Bei verstellten und nicht quittierten Werten blinkt die Anzeige hell/dunkel.
Taste „E“ betätigen.

E

Übernahme der vorgewählten Werte und netzausfallsichere Speicherung.
Zur Bestätigung wird kurzzeitig ein Lauflicht eingeschaltet.

P

Setzt den Parameter wieder auf den ursprünglich gespeicherten Wert zurück.
Vorgewählte und nicht quittierte Werte werden nach Ablauf von 30 Sekunden automatisch auf den bisherigen Wert zurückgesetzt.
Es werden der aktuelle Istwert und der Sollwert angezeigt.

F2

Funktionstaste 2, **Vorwahl der in den Displays 1...8 gezeigten Werte:**
Siehe folgende Seiten.

F1

Funktionstaste 1, Die Funktion dieser Taste wird in der über Zone 0 anzuwählenden Konfigurationsebene bestimmt. Siehe Parameter „Co.F1“ (Seite 13).

**Anzeige: Istwerte und Sollwerte
Istwerte und Tendenzanzeige mit Schaltzustand u. Alarmzustand
Istwert und Heizstromanzeige**

Nach dem Einschalten werden die Istwerte und aktuellen Sollwerte (SP1 oder SP2) der Zonen 1... 4 angezeigt:

Zone 1: Istwert 1	Zone 1: Sollwert 5	P.SP1 PARAMETER	SET
Zone 2: Istwert 2	Zone 2: Sollwert 6	0 ZONE	
Zone 3: Istwert 3	Zone 3: Sollwert 7	Anzeige d1 9	
Zone 4: Istwert 4	Zone 4: Sollwert 8	Anzeige d2 10	

P.SP1:
P: Process value (Istwert) und
SP1: Setpoint 1 (Sollwert 1) oder
SP2: Setpoint 2 (Sollwert2)

Taste F2 betätigen: Umschaltung auf Istwert- und Tendenz- mit Alarmzustandsanzeige der Zonen 1...4:

Zone 1: Istwert 1	Zone 1: a1-te-a2 5	tEn. PARAMETER	SET
Zone 2: Istwert 2	Zone 2: a1-te-a2 6	0 ZONE	
Zone 3: Istwert 3	Zone 3: a1-te-a2 7		9
Zone 4: Istwert 4	Zone 4: a1-te-a2 8		10

tEN.:
te: Tendenz
Schaltzustand
a1: Alarmzustand A1
a2: Alarmzustand A2

NUR BEI OPTION „HEIZSTROMÜBERWACHUNG“:

Taste F2 betätigen: Umschaltung zur Anzeige der Heizströme der Zonen 1...4:

Zone 1: Istwert 1	Zone 1: Strom 5	Cur. PARAMETER	SET
Zone 2: Istwert 2	Zone 2: Strom 6	0 ZONE	
Zone 3: Istwert 3	Zone 3: Strom 7		
Zone 4: Istwert 4	Zone 4: Strom 8		

Cur.:
Current (Strom)
Heizstromistwertanzeige
Zone 1-4

Taste F2 betätigen: Rücksprung auf Istwert- und Sollwertanzeige der Zonen 1...4

Erklärung der Symbole: siehe folgende Seite

Tendenz-, Schaltzustands-, Alarmzustandsanzeige

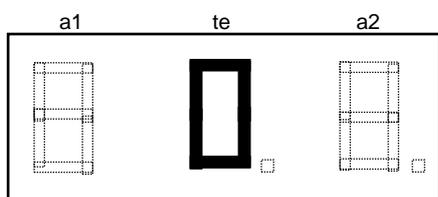
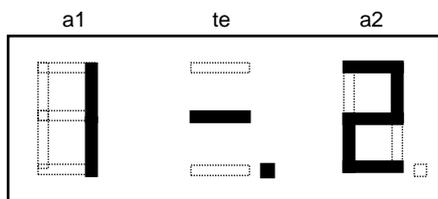
Mittels der Taste „F2“ kann eine zonenbezogene Übersicht über die Temperatur- und Alarmverhältnisse aller Regelzonen angewählt werden.

Für jede Zone stehen 3 Anzeigeelemente zur Verfügung.

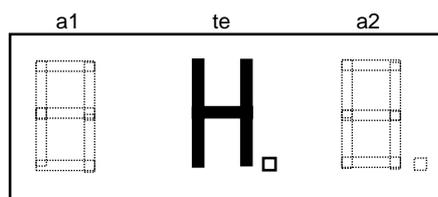
Element a1: Anzeige = 1, wenn Alarm 1 in dieser Zone aktiv ist.

Element te: Temperaturtendenzanzeige.

Element a2: Anzeige = 2, wenn Alarm 2 in dieser Zone aktiv ist.



○ = Selbstoptimierung aktiv (Opt.)



H = Stellerbetrieb (Hand)
Dez.-Pkt. blinkt entspr. dem ausgegebenen Stellgrad

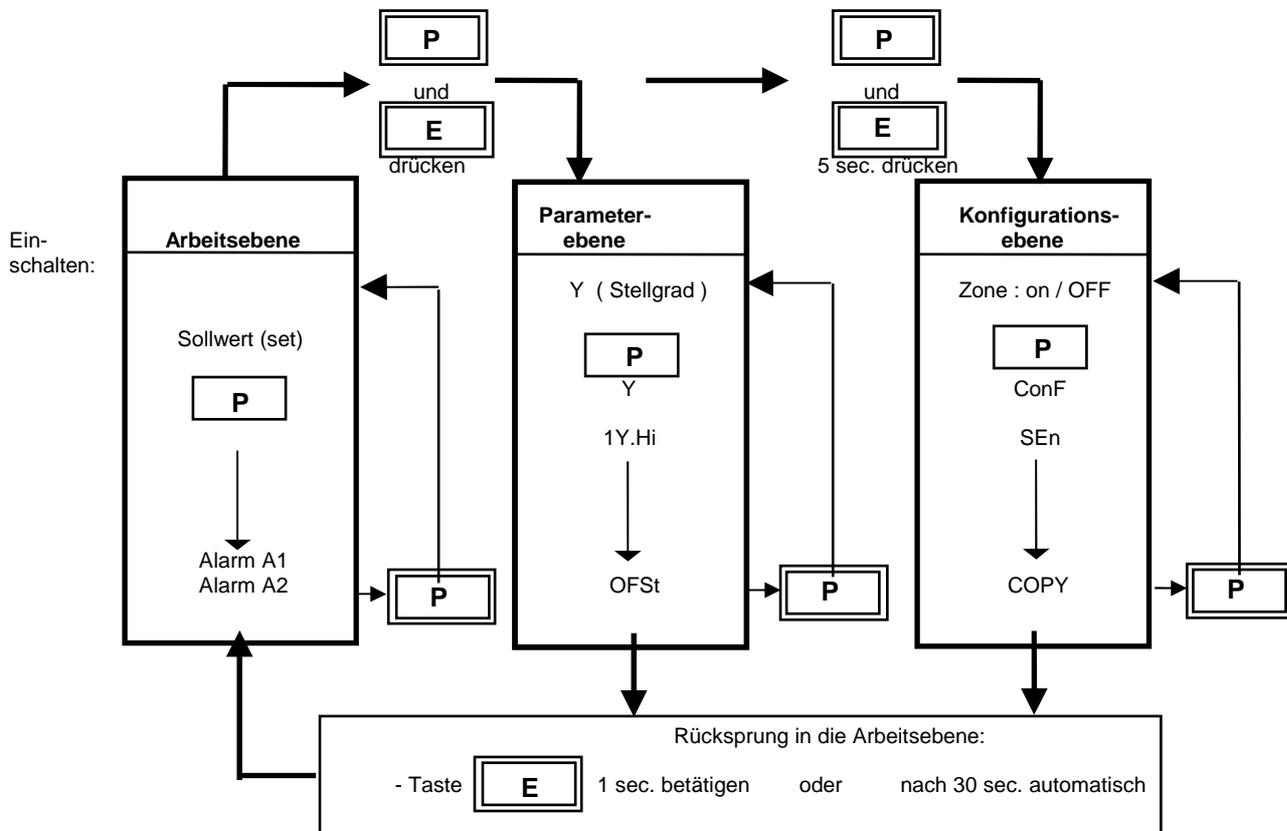
Die Symbole in Element „te“ (Temperaturtendenzanzeige) sind wie folgt zu interpretieren:

							Übertemperatur, X 0,5 % > W
							Temperatur im Gutbereich
							Untertemperatur, X 0,5 % < W
Heizung: ein	Kühlung: ein	Heizung: aus	Heizung: ein	Zone: aus			Meßbereichs- unterlauf überlauf Evtl. Fühlerfehler oder Falschanschluß.
oder		und					
Kühlung: ein		Kühlung: aus					

Der im Element „te“ eingeblendete Dezimalpunkt ■ signalisiert, daß entweder die Heizung oder die Kühlung eingeschaltet ist. Ein gleichzeitiges Einschalten von Heizung oder Kühlung ist ausgeschlossen.

Bedienung

Die Bedienung des Reglers erfolgt für jede Regelzone über 3 Einstell- oder Bedienebenen.
In Stellung „Zone 0“ werden generelle Geräteeinstellungen konfiguriert.



Arbeitsebene (für jede Zone separat):

Hier werden Sollwert und Alarmwerte vorgewählt.

Der Sollwert wird, wie jeder andere Parameter auch, durch die Tasten "▲" / "▼" eingestellt.

Jede Einstellung ist mit der Taste "E" zu bestätigen.

Durch Betätigung der Taste "P" können nacheinander die anderen Parameter (z.B. Alarmwerte) der Arbeitsebene aufgerufen und ebenfalls über die "▲" / "▼" - Tasten eingestellt werden.

Parameterebene (für jede Zone separat):

In der Parameterebene erfolgt die Anpassung des Reglers an die Regelstrecke und die Einstellung von Funktionskriterien.

Man erreicht die Parameterebene durch gleichzeitiges Betätigen der Tasten "P" und "E".

Die Anwahl und die Einstellung der Parameter erfolgen wie in der Arbeitsebene beschrieben.

Konfigurationsebene, Anwahl in „Zone 0“:

Man erreicht die Konfigurationsebene durch ein ca. 5sec. langes, gleichzeitiges Betätigen der Tasten "P" und "E".

Bei Anwahl der Konfigurationsebene in Zone 0 werden generelle, für das gesamte Gerät (für alle Regelzonen) gültige Einstellungen vorgenommen.

Diese sind unbedingt als Erstes vorzunehmen.

- Fühlerauswahl. D.h.: es können Kombinationen von Pt100- und Thermoelementanschlüssen programmiert werden.
- Alarmkonfiguration - Schaltverhalten der Alarmrelais - Funktion der Taste „F1“.
- Bediensperre - Schnittstellendaten
- Heizstromüberwachung

Konfigurationsebene, Anwahl in „Zonen 1...n“:

Man erreicht die Konfigurationsebene durch ein ca. 5sec. langes, gleichzeitiges Betätigen der Tasten "P" und "E".

In Ihr werden generelle Funktionskriterien der jeweiligen Regelzone (des Einzelreglers) programmiert.

- Reglerkonfiguration - Fühlerkonfiguration, Meßbereiche - max. und min. Sollwertestellbereich

In jeder Konfigurationsebene ist eine Kopierfunktion vorhanden.

Mit deren Hilfe können die in der angewählten Zone eingegebenen Parameter auf andere Zonen kopiert werden.

KONFIGURATIONSEBENE, generelle Einstellungen

(wähle Zone 0 und drücke „P“ und „E“ ca. 5 Sek.)

Anzeige "PARAMETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich	Display
P - tc	Fühleranschlüsse (Pt100 / Thermoelem.-Mix)	- 4 2 x 4 -	alle 4 Zonen: Thermoelementanschluß Zonen 1 - 2: Pt100 Zonen 3 - 4: Thermoelement alle 4 Zonen: Pt100-Anschluß
Co.A1	Alarm 1-Konfiguration (wirkt auf Relais A1)	OFF 1 2 3 4 5 6 7 8 9	Alarm OFF, keine Alarmmeldung (Werkseinst.) Signalkontakt: aus-ein Grenzkontakt: aus-ein Limitkomparator: aus-ein-aus Signalkontakt: ein-aus Grenzkontakt: ein-aus Limitkomparator: ein-aus-ein Limitkomp. m. Bereitschaftsverhalten: aus-ein-aus Heizstromüberwachung, Grenzkontakt: aus-ein; siehe Seite 12 Heizstromüberwachung, Grenzkontakt: ein-aus; siehe Seite 12

BEACHTEN:

Jeder Alarmkontakt arbeitet als Sammelalarm für alle Regelzonen. Alle unter z.B. A1 programmierten Alarmwerte arbeiten auf diesen Kontakt.

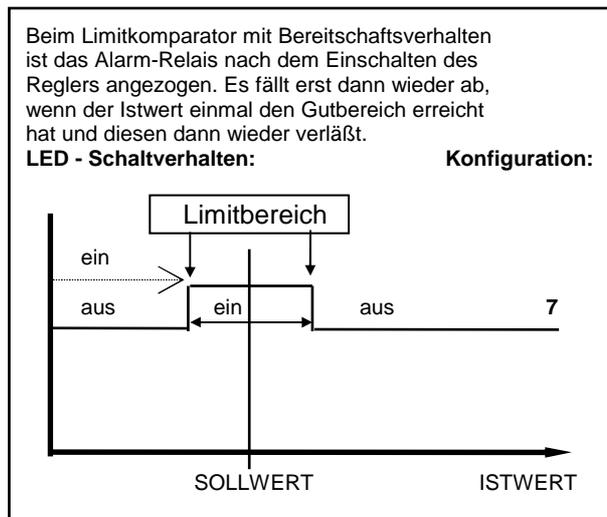
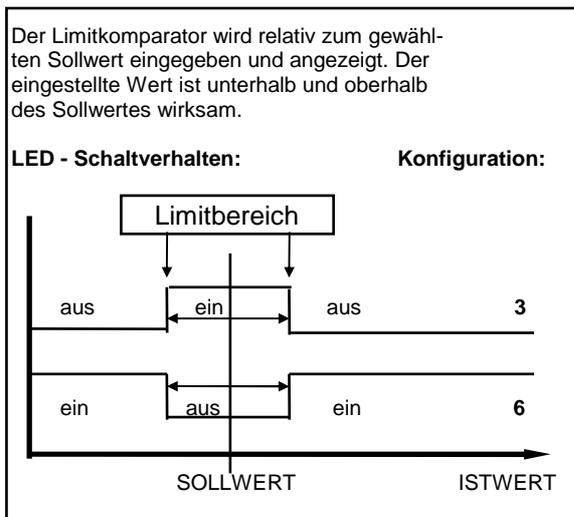
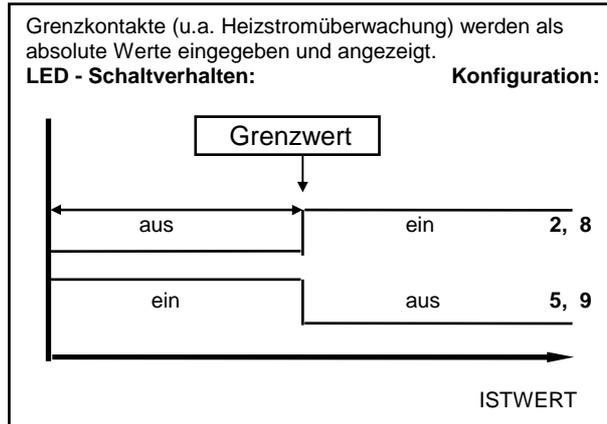
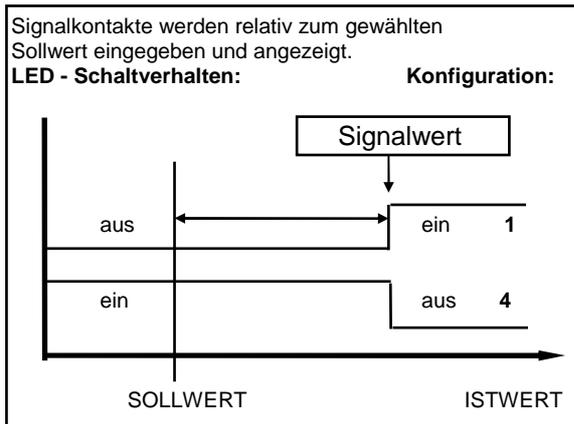
Die gewählte Konfiguration gilt für alle Zonen.

Es ist unbedingt darauf zu achten, daß alle Schaltpunkte der Alarmkontakte innerhalb des gewählten Meß- und Regelbereichs liegen.

Bei programmierter Sollwerttrampe werden die sollwertbezogenen Alarmwerte (Signalkontakt, Limitkomparator) den aktuellen Rampensollwerten nachgeführt.

Bei Fühler- und Leitungsfehler reagieren die Alarmer wie bei Meßbereichsüberlauf. (s. Fehlermeldungen) Alarmkontakte bieten keinen Schutz gegen alle Fehlermöglichkeiten.

Gegebenenfalls empfiehlt sich der Einsatz eines zweiten, unabhängigen Überwachungsgerätes.



Anzeige "PARAMETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich Display "SET"	
rE.A1	Schaltverhalten Relais A1	dir	ein = Meldung „ 1 “ ein , Relais "angezogen" aus = Meldung „ 1 “ aus , Relais "abgefallen"
		inv	ein = Meldung „ 1 “ ein , Relais "abgefallen" aus = Meldung „ 1 “ aus , Relais "angezogen"
Co.A2	Alarm 2-Konfiguration (wirkt auf Relais A2)	Einstellung und Wirkung: siehe Co.A1 (Alarm 1-Konfiguration)	
rE.A2	Schaltverhalten Relais A2	dir	ein = Meldung „ 2 “ ein , Relais "angezogen" aus = Meldung „ 2 “ aus , Relais "abgefallen"
		inv	ein = Meldung „ 2 “ ein , Relais "abgefallen" aus = Meldung „ 2 “ aus , Relais "angezogen"

OPTION: Heizstromüberwachung

Die folgenden Parameter werden nur angezeigt, wenn die Heizstromüberwachung wie folgt beschrieben, aktiviert ist:

Überwachung durch Relais A1: Alarmkonfigurationsparameter Co.A1 auf Kennziffer 8 oder 9 programmieren.
Überwachung durch Relais A2: Alarmkonfigurationsparameter Co.A2 auf Kennziffer 8 oder 9 programmieren.

In beiden Fällen wird der zu überwachende Heizstromwert als Absolutwert in der Arbeitsebene eingestellt.

Siehe: Arbeitsebene, Parameter "A1" oder "A2".

Dabei ist zu beachten, daß evtl. Netzspannungsschwankungen (Absenkungen) nicht zu einem Unterschreiten des zu überwachenden Heizstromwertes führen, da ansonsten eine Alarmsignalisierung ausgelöst wird.

Wird dieser Heizstromwert unterschritten, so erfolgt die Alarmmeldung (Schalten des Relais) bei entsprechender Programmierung des Parameters „dL.Ax“ zeitverzögert, damit eine eventuelle Fehlmessung oder Störspitzen keine unberechtigten Alarmmeldungen auslösen.

Bei Netz-ein erfolgt eine automatische Alarmmeldungsunterdrückung, bis die Heizströme aller eingeschalteten Zonen erstmalig komplett erfaßt sind.

Die hier beschriebene Überwachungsfunktion und die möglichen Einstellungen wirken sich auf alle angeschlossenen Heizzonen aus.

Anzeige "PARAMETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich Display "SET"	
dL.A1	Zeitverzögerung A1 Wenn Alarmrelais A1 für Heizstromüberwachung gewählt.	5 Stufen OFF= keine Zeitverzögerung	Einstellung und Anzeige in Sekunden. Die Stufen werden intern nach der folgenden Formel berechnet: $dL = Z_n \times C_u \cdot C_Y \times F$ dL = Zeitverzögerung Z _n = Anzahl der eingeschalteten Zonen F = Verzögerungsfaktor, interner Wert Werkseinstellung: OFF
dL.A2	Zeitverzögerung A2 Wenn Alarmrelais A2 für Heizstromüberwachung gewählt.	5 Stufen. OFF= keine Zeitverzögerung	Siehe „dL.A1“

Anzeige "PARAMETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich Display "SET"	
Cu.CY	Stromerfassungsintervall	1 ... 60 sec.	Zeit zwischen den zwei Strommessungen zweier aufeinanderfolgender Regelzonen.
C x.x	Min. Reststromschwelle und Reststromanzeige mit Dauerstromanzeige	OFF; 0,0...99,9 A Zusätzlich weisen SSR's (insbesondere wenn sie RC-beschaltet sind) in der Regel immer einen gewissen Reststrom auf. Diese Ströme addieren sich und können in der Summe zu einem dauerhaften Reststromfluß führen. Der aktuelle Reststrom wird im Display „PARAMETER“ angezeigt. Im Display „SET“ kann eine Reststromschwelle programmiert werden, die überschritten werden muß, damit dieser Reststrom bei der Alarmüberwachung nicht berücksichtigt wird und nur ein tatsächlich fließender Dauerstrom gemeldet wird. Wird ein Dauerstrom in einer Zone erfaßt, so wird dies über das Alarmrelais und die blinkende Anzeige „Er.Cu“ wie eine Stromwertunterschreitung gemeldet. Die Zone, in der der Dauerstrom gemessen wird, kann durch Überprüfung der aktuellen Temperaturistwerte ermittelt werden (Istwert zu hoch). In diesem Fall erfolgt jedoch keine besondere Kennung über die Tendenz- u. Alarmzustandsanzeige .	OFF= -0,1 Überwachung der Heizkreise auf einen evtl. Dauerstrom (durchlegierte Halbleiterrelais).

Reststrom: 0,2A
Reststromschwelle: 1,0A

C 0.2	1.0
PARAMETER	SET

Dauerstrom in einer Zone erfaßt.
Fehlermeldung blinkend:

Er. Cu	
PARAMETER	SET

Anzeige "PROCESS"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich Display „SET“	
Co.F1	Funktion d. Taste F1	OFF OPT Y Led.t	keine Funktion Selbstop Optimierung über die Taste „F1“ ein- und ausschaltbar (für die angewählte Zone). Stellgradanzeige aller Zonen während der Betätigung von „F1“. Anzeige im Feld „PARAMETER“: Y LED-Test. Alle Anzeigeelemente „ein“, wenn „F1“ betätigt wird.
LOC	Bediensperre	OFF P C n.SP1 ALL	keine Bediensperre Parameter- und Konf.-Ebene gesperrt Alle Parameter außer Sollwert 1 gesperrt (not SP1) Alle Parameter gesperrt Die mit "LOC" gesperrten Parameter können angewählt und gelesen, aber nicht verändert werden. Diese Einstellung kann nicht mehr verändert werden, wenn der ext. Kontakt K2 geschlossen ist.
Zo.OF	Zonenoffset (Nummerierung der Regelzonen)	OFF 1 - 95	Keine Offsetvorwahl. Zonenanzeige: 1 - 4 Zonen werden mit vorgewähltem Offset durchnummeriert. Beisp.: Zo.OF = 1 -> Zonenanzeige: 2 - 5 Zo.OF = 8 -> Zonenanzeige: 9 - 12

Die folgenden Parameter sind nur relevant, wenn das Gerät mit einer **ser. Schnittstelle** ausgerüstet ist:
RS232, RS485, 0/20mA.

Prot	Protokollvorwahl	ELO IbS	ELOTECH-Standardprotokoll Gateway-Protokoll. Gültig für InterBus-S Nur mit RS 485 – Schnittstelle (Schlüssel-Nr.: 4)
Adr	Geräteadresse	1 255	(Werkseinstellung: 1) Unter dieser Adresse spricht ein übergeordneter Rechner den Regler an, wenn er mit einer Schnittstelle ausgerüstet ist. Jeder Regler muß eine eigene Adresse haben. An einen RS485-Bus können max. 32 Geräte angeschlossen werden.
For	Datenformat	7E1 7o1 7E2 7o2 7n2 8E1 8o1 8n1 8n2	7 data, even, 1 stopbit 7 data, odd, 1 stopbit 7 data, even, 2 stopbit 7 data, odd, 2 stopbit 7 data, none, 2 stopbit 8 data, even, 1 stopbit 8 data, odd, 1 stopbit 8 data, none, 1 stopbit 8 data, none, 2 stopbit InterBus-S Mit diesem Parameter wird das Datenformat festgelegt.
bAud	Baudrate	OFF; 0,3 ... 9,6 kBaud	(Werkseinstellung: 9,6) Die Baudrate bezeichnet die Übertragungsgeschwindigkeit, mit der ein bit vom Sender zum Empfänger übertragen wird. InterBus-S = 9,6 kBaud
	Einzelheiten:	Siehe: - sep. Schnittstellenbeschreibung: ELOTECH – Standard-Protokoll - sep. Schnittstellenbeschreibung: Gateway: M-IBS-5	

Die folgenden Parameter sind nur relevant, wenn das Gerät mit einer **CANopen-Schnittstelle** ausgerüstet ist:

Adr	Geräteadresse	1 127	(Werkseinstellung: 1) Jedes Gerät muß eine eigene Adresse haben.
bAud	Baudrate	10, 20, 50, 100, 125, 250, 500 k, 1MBaud	(Werkseinstellung: 20) Die Baudrate bezeichnet die Übertragungsgeschwindigkeit, mit der ein bit vom Sender zum Empfänger übertragen wird.
	CANopen-Spezifikation:	CANopen Master: CANopen Slave: Extended Boot-up: Minimum Boot-up: COB ID Distribution: Node ID Distribution: No. of POD's: PDO Modes: Variable PDO mapping: Emergency message: Life guarding: No. of SDO's: Device Profile:	no yes no yes yes; default via SDO no; via device keyboard 0RX, 1TX async. no yes yes yes 1RX, 1TX CiA DS-404
	Einzelheiten:	Siehe: CANopen Device Profile CiA DS-404; ELOTECH Object Dictionary	

Anzeige
"PARAMETER"

Anzeige
bezeichnung

Einstellbereich Display
"SET"

Die folgenden Parameter sind nur relevant, wenn das Gerät mit einer **PROFIBUS DP - Schnittstelle** ausgerüstet ist.

rEMO	Remotebetrieb	OFF on	Handbedienung / Vorortbedienung möglich Der Regler wird nur über den Profibus gesteuert. Keine Vorortbedienung möglich. In dem linkem Digit der Zonenanzeige wird ein „r“ angezeigt.
Adr	Geräteadresse	1 255	
bAud	Baudrate	Die Baudrate wird automatisch erkannt und angezeigt. Sie ist nicht einstellbar.	
		ndEt	Keine Baudrate erkannt
		12 n	12 MBaud
		6 n	6 MBaud
		3 n	3 MBaud
		1,5 n	1,5 MBaud
		500	500 kBaud
		187,5	187,5 kBaud
		93,75	93,75 kBaud
		45,45	45,45 kBaud
		19,2	19,2 kBaud
		9,6	9,6 kBaud
	Einzelheiten:	Siehe: - sep. Beschreibung: ELOTECH – Profibus DP	

21xx
EL.xx

Prüfziffer

Keine Funktion
Ende der Konfigurationsebene

KONFIGURATIONSEBENE , für die Zonen 1 ... 4 jeweils separat einstellbar
(wähle Zone n und drücke „P“ und „E“ ca. 5 Sek.)

Anzeige "PARAMETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich "SET"	Display
ZonE	Zonenabschaltung	OFF on	Meß- oder Regelzone außer Betrieb Meß- oder Regelzone in Betrieb
ConF	Reglerkonfiguration	2P h 2P c 2Pnc 3P 3Pnc diSP	Zweipunktregler: "Heizen" (Werkseinst.) Zweipunktregler: "Kühlen" Zweipunktregler: "Kühlen" , mit nichtlinearer Kennlinie Dreipunktregler: „Heizen -aus-Kühlen" (nur Typ: R2100 - 43x) Dreipunktregler: "Heizen-aus-Kühlen" , mit nichtlinearer Kennlinie (nur Typ: R2100 - 43x) Zone arbeitet als Anzeiger, keine Regelfunktion
SEn	Fühlerkonfiguration	P1 °C P1 °F P2 °C P2 °F P4 °C P4 °F P8 °C L4 °C L4 °F L8 °C J8 °C n1 °C	Pt 100, 0,0 ... 99,9 °C Pt 100, 32 ... 212 °F Pt 100, -100 ... 200 °C Pt 100, -148 ... 392 °F Pt 100, 0...400 °C (Werkseinst.) Pt 100, 32...752 °F Pt 100, 0...800 °C oder: wenn Thermoelementanschluß gewünscht ist (s. Parameter „P - tc“ Seite 11) T/C Fe-CuNi (L), 0...400 °C T/C Fe-CuNi (L), 32...752 °F T/C Fe-CuNi (L), 0...800 °C T/C Fe-CuNi (J), 0...800 °C T/C NiCr-Ni (K), 0...999 °C

Wird die Fühlerkonfiguration geändert, so werden folgende Parameter zurückgesetzt und müssen vom Anwender neu eingestellt werden.
Sollwert 1, Sollwert 2: auf SP.Lo
Untere Sollwertbegrenzung: auf Meßbereichsanfang; Obere Sollwertbegrenzung: auf Meßbereichsende.
Sollwert-Rampe steigend/fallend: auf OFF; Alarmwerte: auf OFF;
Istwertoffset: auf OFF;

OPTION: Folgende Parameter sind nur für die Zonen d1 und d2 verfügbar. 0...10VDC-Eingang. Sie dienen der Konfiguration des Anzeigebereiches der Analogeingänge d1 und d2. Die Differenz zwischen Anzeigebereichsanfang und -ende muß min. 100 und kann max. 2000 Einheiten betragen. Bei Verstellung des einen Wertes wird der andere ggf. automatisch angepaßt.			
unit	Anzeige: physik. Einheit	Einblendung von verschiedenen Kurzzeichen für phys. Größen im Display „Parameter“ . (OFF, °C, °F, bAr, rot, rPM, AMP, A, MA, volt, OHM, %, SEC, H2, ---) Im Display „Set“ wird der aktuelle Wert nochmals zusätzlich eingeblendet.	
A.dP	Kommastellen	0;1;2 (Werkseinstellung: 0)	
rA.Hi	Anzeigebereichsende	rA.Lo ... 9999	
rA.Lo	Anzeigebereichsanfang	-1999 ... rA.Hi 0...10 Vdc-Eingang entspr. einem Anzeigebereich von rA.Lo ... rA.Hi	

SP.Hi	obere Sollwertbegrenzung	In der Arbeitsebene max. einstellbarer Sollwert. Einstellbereich: SP.Lo ... Meßbereichsende (Werkseinstellung:400°C)
SP.Lo	untere Sollwertbegrenzung	In der Arbeitsebene min. einstellbarer Sollwert. Einstellbereich: Meßbereichsanfang ... SP.Hi (Werkseinstellung: 0°C)
COPY	Kopierfunktion	to 1 ... to x (Kopiere auf Zone x) Anwahl der Zone, auf die die Konfigurations-Daten der aktuellen Zone übertragen werden sollen. „to A“: kopieren auf alle Zonen. Betätigung der „E“ - Taste überträgt die Daten. Beachten: Es können jedoch nur Konfigurationen kopiert werden, wenn die Sensoren (Pt100, Thermoelem.) der entsprechenden Zonen identisch sind.

Anzeige "PARAMETER"	Parameter bezeichnung	Einstellbereich Display "SET"
------------------------	--------------------------	----------------------------------

Anfahrerschaltung, Softstart (generell):

Diese Funktion darf nur bei Ausrüstung des Gerätes mit bist. Spannungsausgängen aktiviert werden.

Zum langsamen Austrocknen von Wärmeträgern mit Magnesiumoxyd (Keramik) als Isolationsmaterial (z. B. Hochleistungsheizpatronen) wird der vom Regler nach dem Einschalten ausgegebene Stellgrad (heizen) während der Anfahrphase auf einen vorwählbaren Stellgrad begrenzt. Gleichzeitig wird die Taktfrequenz um den Faktor 4 erhöht. D. h., die programmierte Schaltzykluszeit wird durch 4 dividiert.

Hat der Istwert den Anfahrersollwert erreicht, so kann er für eine einstellbare Anfahrhaltezeit konstant gehalten werden.

Danach fährt der Regler auf den jeweils gültigen Sollwert.

Hierdurch erfolgt ein gleichmäßigeres und langsames Aufheizen.

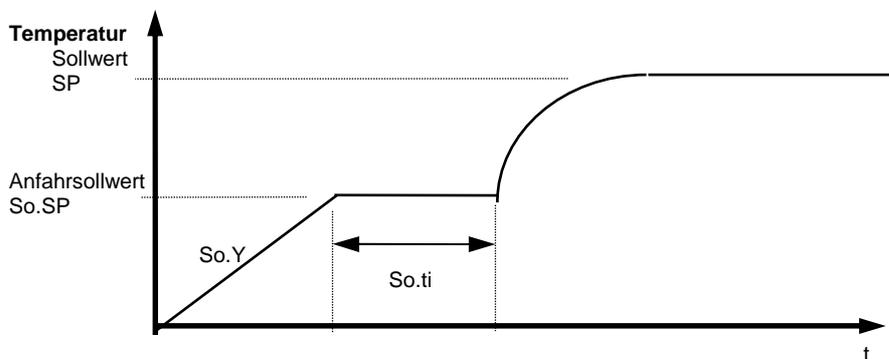
Dazu ist als Stellausgang der bistabile Spannungsausgang zu wählen. Dieser steuert ein nachgeschaltetes SSR.

Ist die temperaturabhängige Anfahrerschaltung in Betrieb, so kann die Selbstoptimierung während dieser Zeit nicht aufgerufen werden (Er.OP).

Ist eine Sollwertrampe programmiert, so ist diese während der Dauer der temperaturabhängigen Anfahrerschaltung außer Betrieb.

- Die Anfahrerschaltung ist wirksam, wenn:
- der Parameter "1 P" ($X_p \geq 0,1 \%$) programmiert wird.
 - der Regler eingeschaltet wird und der aktuelle Istwert $< (So.SP - 5\% \text{ v. Meßbereich})$ ist.
 - der aktuelle Istwert unter einen Wert von $< (So.SP - 5\% \text{ v. Meßbereich})$ absinkt.

Die Anfahrerschaltung kann für jede Zone individuell gewählt und eingestellt werden.



So.St	Softstart	OFF:	Anfahrerschaltung außer Betrieb (Werkseinstellung)
		On:	So. Y, So.SP und So.ti werden übersprungen. Anfahrerschaltung in Betrieb. Die folgenden Parameter einstellen.
So. Y	Anfahrstellgrad	10...100%	
So.SP	Anfahrersollwert	Einstellbereich:	SP.Lo... SP.Hi
So.ti	Anfahrhaltezeit	OFF; 0,1... 10,0min	

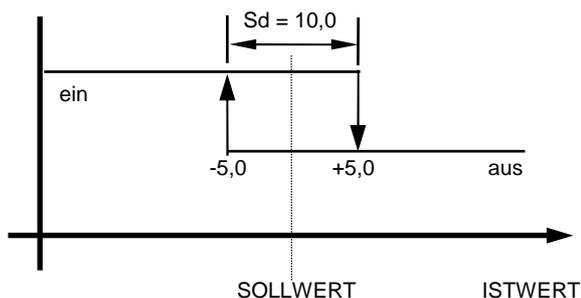
Anzeige "PARAMETER"	Parameter bezeichnung	Einstellbereich Display "SET"	
HAnd	Handstellgrad (Stellerbetrieb)	OFF, Auto, MAn	(Werkseinstellung: OFF)
		<p>Betriebsart "OFF": Reglerbetrieb, kein Stellerbetrieb möglich</p> <p>Betriebsart "Auto": Der Regler schaltet bei Fühlerfehler automatisch auf "Stellen" um und gibt den zuletzt gültigen Regel-Stellgrad als Stellsignal aus.</p> <p>Istwertanzeige, Displays 1...4: Fehlermeldung Er.H oder Er.L. Sollwertanzeige, Displays 5...8: An 1. Stelle ein "H" oder „C" und dahinter der aktuelle, einstellbare Stellgrad. H99 = 100%, heizen C99 = 100%, kühlen</p> <p>Nach Anwahl der entsprechenden Zone (Taste: Zone) läßt sich dieser Stellgrad manuell in Schritten von 1 % verändern. Anzeige im Display „PARAMETER“: Y . HA Anzeige im Display „SET“: Akt. Stellgrad, -100 ... 0 ...100% Änderung: "auf - ab"-Tasten + E-Taste. -100 = kühlen 100 = heizen</p> <p>In folgenden Fällen wird ein Stellgrad von 0 % (heizen:aus, kühlen:aus) ausgegeben: - wenn der Stellgrad im Augenblick des Fühlerbruchs 100 % beträgt, - wenn der Regler gerade eine Sollwertrampe abarbeitet, - wenn im Augenblick des Fühlerbruchs die Regelabweichung > 0,25% v. Meßbereich ist, - wenn Xp = 0 eingestellt ist oder - wenn im Augenblick des Fühlerbruchs die Anfahrtschaltung aktiv ist. Nach Behebung des Fühlerbruchs schaltet der Regler nach einigen Sekunden wieder auf Automatik um und errechnet den zum Regeln erforderlichen Stellgrad. Über eine entsprechende Programmierung der Alarmkontakte kann eine zusätzliche Signalisierung bei Fühlerbruch erfolgen.</p> <p>Betriebsart "MAn": Der Regler arbeitet jetzt nur als Steller. Die Regelung ist außer Betrieb.</p> <p>Istwertanzeige, (process): Anzeige des aktuellen Istwertes.</p> <p>Sollwertanzeige, Displays 1...8: An 1. Stelle ein "H" oder „C" und dahinter der aktuelle, einstellbare Stellgrad. H99 = 100%, heizen C99 = 100%, kühlen</p> <p>Nach Anwahl der entsprechenden Zone (Taste: Zone) läßt sich der Stellgrad manuell in Schritten von 1 % verändern. Anzeige im Display „PARAMETER“: Y . HA Anzeige im Display „SET“: Akt. Stellgrad, -100 ... 0 ...100% Änderung: "auf - ab"-Tasten + E-Taste. -100 = kühlen 100 = heizen</p>	

PARAMETEREBENE , für die Zonen 1 ... 4

jeweils separat einstellbar

(wähle Zone n und drücke „P“ und „E“ ca. 1 Sek.)

Anzeige "PARAMETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich Display "SET"
Y	Stellgradanzeige aktuell	0 ...100 % Über die Stellgradanzeige wird der augenblicklich errechnete Stellgrad angezeigt. Er kann nicht verändert werden. Die Anzeige erfolgt in Prozent der installierten Leistung. Negative Werte bedeuten: „kühlen“.
1Y.Hi	Stellgradbegrenzung „heizen“	0...100 % (Werkseinstellung: 100) Eine Stellgradbegrenzung wird nur bei stark überdimensionierter Energieversorgung der Regelstrecke benötigt. Normalerweise sollte sie außer Betrieb sein (Einstellung: 100 %). Die Stellgradbegrenzung greift ein, wenn der vom Regler errechnete Stellgrad größer als der max. zulässige (begrenzte) Stellgrad ist. Achtung! Die Stellgradbegrenzung wirkt nicht während der Selbstoptimierungsphase.
2Y.Hi	Stellgradbegrenzung „kühlen“	0...100 % (Werkseinstellung: 100) (nur Typen: R2100-63x und R2100-83x und Dreipunktreglerkonfiguration)
1 P	Xp (Prop.-Bereich) „heizen“	OFF; 0,1...100,0 % (Werkseinstellung: 3,0) Bei Einstellung „OFF“, weiter mit Parameter „1 Sd“.
1 d	Tv (D-Anteil) „heizen“	OFF; 1...200 sec (Werkseinstellung: 30)
1 I	Tn (I-Anteil) „heizen“	OFF; 1...1000 sec (Werkseinstellung: 150) Im Normalfall arbeitet der Regler mit PD/I-Stellverhalten. Das heißt, er regelt ohne bleibende Regelabweichung und weitgehend ohne Überschwingen in der Anfahrphase. Das Stellverhalten ist in seiner Struktur umschaltbar: a. ohne Rückführung, ein-aus (bei Einstellung von: Xp = OFF) b. P-Regler (bei Einstellung von: Tv und Tn = 0) c. PD-Regler (bei Einstellung von: Tn = 0) d. PI-Regler (bei Einstellung von: Tv = 0) e. PD/I (mod. PID)-Regler; Einstellung von P,d und I.
1 C	Schaltzykluszeit „heizen“	0,5...240,0 sec (Werkseinstellung: 1,0) Mit Hilfe der Schaltzykluszeit wird die Schalthäufigkeit des Stellgliedes bestimmt. Sie ist die Zeit, in der der Regler einmal "ein" und einmal "aus" schaltet. - Bistab. Spannungsausgänge zur Ansteuerung von Halbleiterrelais (SSR): Schaltzykluszeit 0,5...10 sec. - Relais-Ausgänge: Schaltzykluszeit > 10 sec.
1 Sd	Schaltdifferenz Stellausgang „heizen“	Dieser Parameter ist nur bei Betrieb ohne Rückführung verfügbar. Wenn: 1 P = Xp = OFF programmiert ist. OFF; 0,1...80,0 °C (Werkseinstellung: 0,1) OFF; 0,01...8,00 °C Bei Meßbereichen mit Komma stelle.



Anzeige "PARAMETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich Display "SET"
------------------------	---------------------------	----------------------------------

Die folgenden Parameter gelten für Dreipunktregler (nur Typen: R2100 - 43x)
und werden nur bei der Konfiguration „ 3 P oder 3 Pnc“ angezeigt:

Sh	Schaltpunktabstand	OFF; 0,1...80,0 °C (Werkseinstellung: 0,1) OFF; 0,01...8,00 °C Bei Meßbereichen mit Komma stelle. Mit diesem Parameter wird der Sollwert (Schaltpunkt) für „kühlen“ um den eingestellten Wert erhöht. So können evtl. auftretende häufige Schaltwechsel zwischen Heizen- und Kühlenbetrieb verhindert werden. Das gleichzeitige Einschalten von „heizen“ und „kühlen“ ist generell ausgeschlossen.
2 P	Xp (Prop.-Bereich) „kühlen“	OFF; 0,1...100,0 % (Werkseinstellung: 3,0) Bei Einstellung „OFF“, weiter mit Parameter „2 Sd“.
2 d	Tv (D-Anteil) „kühlen“	OFF; 1...200 sec (Werkseinstellung: 30)
2 l	Tn (I-Anteil) „kühlen“	OFF; 1...1000 sec (Werkseinstellung: 150)
2 C	Schaltzykluszeit „kühlen“	0,5...240,0 sec (Werkseinstellung: 1,0) Mit Hilfe der Schaltzykluszeit wird die Schalthäufigkeit des Stellgliedes bestimmt. Sie ist die Zeit, in der der Regler einmal "ein" und einmal "aus" schaltet. - Bistab. Spannungsausgänge zur Ansteuerung von Halbleiterrelais (SSR): Schaltzykluszeit 0,5...10 sec. - Relais-Ausgänge: Schaltzykluszeit > 10 sec.
2 Sd	Schaltdifferenz Stellausgang „kühlen“	Dieser Parameter ist nur bei Betrieb ohne „kühlen“ - Rückführung verfügbar. Wenn: 2 P = Xp = OFF programmiert ist. OFF; 0,1...80,0 °C (Werkseinstellung: 0,1) OFF; 0,01...8,00 °C Bei Meßbereichen mit Komma stelle.

Anzeige "PARAMETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich Display "SET"
OPt	Selbstoptimierung	OFF Selbstoptimierung außer Betrieb ON Selbstoptimierung auf Anforderung

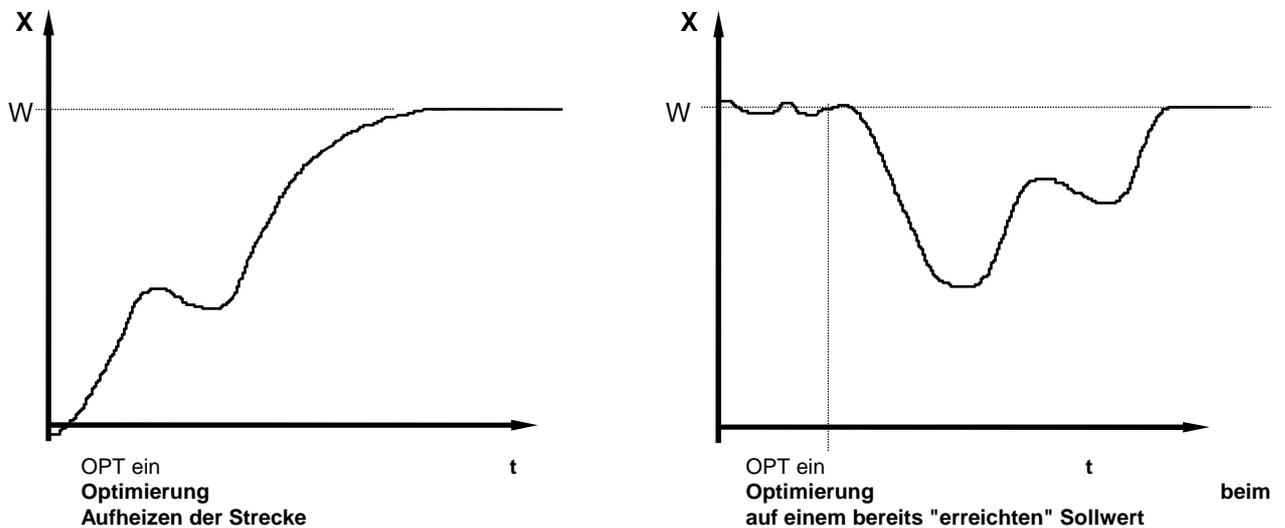
Der Optimierungsalgorithmus ermittelt im geschlossenen Regelkreis die Kenndaten der Strecke und errechnet die in einem weiten Bereich gültigen Rückführparameter (X_p , T_v , T_n) und die Schaltzykluszeit ($C = 0,3 \times T_v$) eines PD/I-Reglers.

Wird der Regler als „heizen-aus-kühlen“ - Regler (3-Punkt) betrieben, so werden die für „heizen“ ermittelten Parameterwerte für „kühlen“ übernommen.

Die Optimierung erfolgt beim Anfahren kurz vor dem eingestellten Sollwert. Dieser muß min. 5 % des Meßbereichsumfangs betragen. Bei der Optimierung auf einem bereits erreichten Sollwert erfolgt zunächst eine Temperaturabsenkung um ca. 5 % vom Meßbereich, um die Streckenverstärkung optimal zu erfassen.

Selbstoptimierung aktiv: Sollwertanzeige blinkt im Wechsel mit „OPT“ im Display „PARAMETER“

Der Optimierungsalgorithmus kann jederzeit durch Anwahl von **OPT=on** und nach Bestätigen mittels Taste "E" ausgelöst werden. Während des Optimierungsvorganges wird im Sollwertdisplay das Wort "OPT" im Wechsel mit dem Sollwert angezeigt. Nach Berechnung der Rückführparameter führt der Regler den Istwert auf den aktuellen Sollwert.



Durch Anwahl von OPT=OFF und Betätigen der "E"-Taste kann ein Optimierungsvorgang abgebrochen werden.

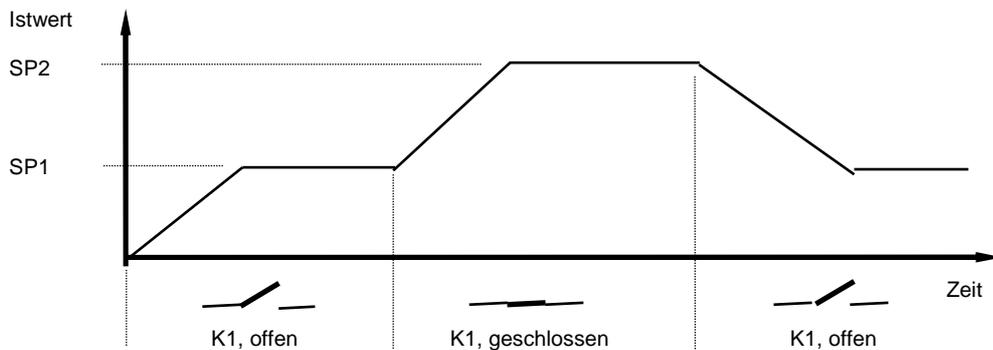
Die Selbstoptimierung kann auch (nach Anwahl der entsprechenden Zone) mittels der Taste „F1“ aufgerufen und ausgeschaltet werden.

Dazu ist der Parameter „Co.F1“ (Seite 12) auf „OPT“ zu programmieren.

OFSt	Istwert-Offset	- 99...OFF...100 °C / °F (Werkseinstellung: OFF) - 9,9..OFF..10,0 °C / °F
Dieser Parameter dient der Korrektur des Eingangssignals. Z. B. zur Korrektur eines Gradienten zwischen Meßstelle und Fühlerspitze, zum Leitungsabgleich bei 2-Leiter-Pt100 oder zur Korrektur der Regelabweichung bei P- oder PD-Stellverhalten. Bei Eingabe von z. B. +5 °C ist die wahre Temperatur am Fühler im ausgeregelten Zustand um 5 °C kleiner, als der Sollwert und der angezeigte Istwert.		

Anzeige "PARAMETER"	Parameter- bezeichnung	Einstellbereich Display "SET"	
SP1	Sollwert 1	SP.Lo ... SP.Hi	(Werkseinstellung: 0°C)
SP2	Sollwert 2 Der 2. Sollwert wird für alle Zonen wirksam, wenn der externe Kontakt K1 geschlossen ist. SP2 = OFF: Bei Umschaltung auf SP2 wird auf SP1 weitergeregelt.	OFF; SP.Lo ... SP.Hi	(Werkseinstellung: OFF)
SP1'	Rampe steigend	OFF; 0,1 ...99,9 °C/min. oder °F/min. 0,01...9,99 bei Bereichen mit Kommastelle	(Werkseinstellung: OFF)
SP1''	Rampe fallend	OFF; 0,1 ...99,9 °C/min. oder °F/min. 0,01...9,99 bei Bereichen mit Kommastelle	(Werkseinstellung: OFF)

Eine programmierte Rampe ist immer dann wirksam, wenn ein neuer Sollwert vorgewählt wird oder ein "Netz-ein" erfolgt. Die Rampe wird vom aktuellen Istwert auf den vorgewählten Sollwert gebildet. Die Sollwertrampe wirkt sowohl auf Sollwert 1 als auch auf Sollwert 2.
Bei entsprechender Programmierung und Ausnutzung des 2. Sollwertes kann somit ein Sollwertprofil mit 2 Sollwerten erzielt werden (siehe Beispiel).



A1	Alarmwert A1 (wirkt auf OUT A1)	Temperaturüberwachung (Schaltpunkteinstellung)	Signalkontakt: OFF= -200 ; -199... 199 °C / °F (Werkseinstellung: OFF)
		Limitkomparator: OFF= 0; 1... 199 °C / °F	
		Grenzkontakt: OFF=Meßbereichsanfang -1 Einstellbereich: Meßbereichsanfang...Meßbereichsende	
A2	Alarmwert A2 (wirkt auf OUT 2)	Heizstromüberwachung (Schaltpunkteinstellung)	Grenzkontakt: OFF= 0; 0,0... 99,9 A (Werkseinstellung: OFF)
		Temperaturüberwachung (Schaltpunkteinstellung)	Signalkontakt: OFF= -200 ; -199... 199 °C / °F (Werkseinstellung: OFF)
		Limitkomparator: OFF= 0; 1... 199 °C / °F	
		Grenzkontakt: OFF=Meßbereichsanfang -1 Einstellbereich: Meßbereichsanfang...Meßbereichsende	
		Heizstromüberwachung (Schaltpunkteinstellung)	Grenzkontakt: OFF= 0; 0,0... 99,9 A (Werkseinstellung: OFF)

A N Z E I G E (OPTION) , für die Eingänge d 1 und d 2

Anzeige-
größe Anzeigefeld

Analogwerte:

Anzeige 1 **Display 9** **Eingang d1:** 0...10 VDC entspr. progr. Bereich (Werkseinstellung: 0...100)

Anzeige 2 **Display 10** **Eingang d2:** 0...10 VDC entspr. progr. Bereich (Werkseinstellung: 0...100)

CANopen - Spezifikation

CANopen Master:	N
CANopen slave:	Y
Extended Boot-up:	N
Minimum Boot-up:	Y
COB ID Distribution:	Y (Default, via SDO)
Node ID Distribution:	N (via device keyboard)
No of PDOs:	0RX, 1TX
PDO Modes:	async
Variable PDO mapping:	N
Emergency Message:	Y
Life guarding:	Y
No. of SDOs:	1RX, 1TX
Device Profile:	CiA DS-404

Beachten: Ein CAN-Netzwerk ist jeweils an seinen Enden mit je einem Abschlußwiderstand von 120 Ohm abzuschließen.

Anschlüsse:	Steck-Klemmleiste	93	H
		94	L

Siehe auch:

CANopen Device Profile. Object Dictionary Proposal CiA DSP-404
Objektverzeichnis f. ELOTECH-Mehrzoneregler (CAN-OB20-01-2000.DOC)

Profibus- DP, allgemein

ELOTECH - Mehrzonentemperaturregler der Serien R2000, R2100 und R2200 können mit einer Profibus-DP-Schnittstelle gem. EN 50170 ausgerüstet werden.

Über diese erfolgt die Übertragung der Prozeßdaten (Ist- und Sollwerte), sowie der Konfigurations- und Parameterdaten des Regelgerätes an den Profibus-Master (z. B. einen Industriecomputer oder eine SPS).

Der Ablauf einer Kommunikation wird immer vom Master (Computer oder SPS) gesteuert. Das Regelgerät (bestehend aus der entsprechenden Anzahl von Regelzonen) arbeitet als "Slave".

Schnittstelle: RS485
Verdrillte und geschirmte 2-Draht-Leitung (siehe auch EN 50170, Kap. 2).

Netzwerk-Topologie: Linearer Bus mit aktivem Busabschluß an beiden Enden.
Stichleitungen sind möglich (abhängig von dem verwendeten Kabeltyp ist bei 3-12Mbit/sec. eine Gesamtstichleitungslänge von 1,5m und bei 1,5Mbit/sec. eine von 6,5m möglich).

Baudraten und Leitungslängen (ohne Repeater):
Die Baudrate wird durch den Master bestimmt und automatisch erkannt.
Die maximale Leitungslänge ist von der verwendeten Übertragungsrate abhängig.

Baudrate	Max. Leitungslänge
9,6 kbit/sec.	1200m
19,2 kbit/sec.	
93,745 kbit/sec.	
187,5 kbit/sec.	1000m
500 kbit/sec.	400m
1,5 Mbit/sec.	200m
3 – 12 Mbit/sec.	100m

Anschlüsse: Steck-Klemmleiste

90	GND
91	VP +5V
92	CNTR
93	RxTxP
94	RxTxN

Die Anschlüsse (Signale) VP und GND dienen lediglich zum Anschluß eines externen Abschlußwiderstandes. Eine weitere Belastung ist nicht zulässig.

Adressierung: Jedes Regelgerät hat eine eigene Geräte- und mehrere Regelzonenadressen. Die Regelgeräteadresse 1...125 wird entweder über frontseitig zu bedienende DIP-Schalter oder über einen Parameter eingestellt. Eine Änderung der Einstellung wird erst nach Aus- und Wiedereinschalten des Gerätes übernommen.
Es sind bis zu 32 Regelgeräte in einem Segment adressierbar.
Mittels eines Repeaters können bis zu 127 Geräte angeschlossen werden.
Die einzelnen Regelzonen des Gerätes werden innerhalb des Protokolls aufgerufen.

Besonderheiten:

- Konfigurationskanal zum Lesen und Schreiben aller verfügbarer Parameter.
- Konfigurierbare Prozeßdatenmodule.
- Diagnosemeldungen zur Erkennung von Fühler- und Systemfehlern.
- Einfache Anbindung an einen Industriecomputer oder eine SPS.

Zustandsanzeige für die Profibus-Kommunikation auf dem linken Digit im Display: ZONE

Dezimalpunkt aus: Profibus nicht angeschlossen oder Master nicht aktiv.
Dezimalpunkt blinkt: Master erkannt – warte auf Parametrierung.
Dezimalpunkt ein: Data Exchange Modus

Befindet sich der Regler im „REMOTE-Betrieb“

(Parameter rEMo = ON (siehe Kap. 7.1), so wird im Display ZONE ein „“ angezeigt.



ZONE

Siehe auch:
Elotech-Beschreibung Profibus-DP

Technische Daten

Eingang Pt 100 (DIN):	2- oder 3-Leiterschaltung anschließbar. Fühlerbruch- und Kurzschlußüberwachung sind vorhanden. Fühlerstrom: ≤ 1 mA Eichgenauigkeit: $\leq 0,2$ % Linearitätsfehler: $\leq 0,2$ % Umgebungstemperatureinfluß auf die Meßspanne: $\leq 0,01$ % / K
Eingang Thermoelement:	Fühlerbruchsicherung und interne Vergleichsstelle sind eingebaut. Ein Verpolungsschutz ist vorhanden. Bis 50 Ohm Leitungswiderstand ist kein Abgleich nötig. Eichgenauigkeit: $\leq 0,25$ % Linearitätsfehler: $\leq 0,2$ % Umgebungstemperatureinfluß auf die Meßspanne: $\leq 0,01$ % / K
Eingang, analog (d 1, d 2) zur Meßwertanzeige (Option):	0 ... 10 VDC (Anzeigebereich programmierbar)
Sollwertumschaltung:	Durch externen, potentialfreien Kontakt. Schaltspannung: ca. 24 V DC, max. 1 mA.. Die Umschaltung erfolgt zwischen SP1 und SP2 gleichzeitig für alle Zonen.
Stellausgänge OUT 1 ... n:	Spannung, bistabil, 0/18 V DC, max. 10 mA, kurzschlußfest oder Relais, (Schließer) max. 250 V AC, 3 A bei $\cos\text{-}\phi = 1$
Alarmausgänge A1 u. A2:	Relais, (Schließer) max. 250 V AC, 3 A bei $\cos\text{-}\phi = 1$
7-Segment-Anzeige:	Process: 10 mm rot, Set: 10 mm rot
Schnittstelle (Option):	RS485 oder RS232 oder 0/20mA (Protokoll: Standard) CANopen: Device profile DS-404 DeviceNet, V2.0 Profibus DP, EN50170
Datensicherung:	EAROM, Halbleiterspeicher
CE - Kennzeichnung:	EMV gem. 89 / 336 / EWG EN 50081-2, EN 50082-2
Hilfsspannung:	Standard: 230 V AC, ± 10 %, 48..62 Hz. Ca. 10VA.
Elektrische Anschlüsse:	Steck-Klemmleisten, Schutzart IP 20 (DIN 40050), Isolationsgruppe C
Zulässige Anwendungsbereiche:	Arbeitstemperaturbereich: 0...50°C / 32...122°F Lagertemperaturbereich: -30...70°C / -22...158° F Klim. Anwendungsklasse: KWF DIN 40040; entspr. 75 % rel. Feuchte i. Jahresmittel, keine Betauung
Schalttafelgehäuse:	Format: 192 x 96 mm (DIN 43700), Einbautiefe 122 mm Schalttafelausschnitt: 186 +1,1 mm x 92 +0,8 mm Gehäusematerial: Noryl, selbstverlöschend, nicht tropfend, UL 94-V1 Schutzart: IP 20 (DIN 40050), Front:IP 50
Gewicht:	ca. 800 g
Heizkreisüberwachung:	
Stromwandler 1:1000: (Zubehör, Typ M2000)	Durchsteckstromwandler zur Befestigung auf 35mm- Tragschiene Anschlüsse zum Regelgerät über 2 x 6,3mm Flachstecker Komplett auf Halter zur Tragschienenmontage (35mm) montiert.
Stromüberwachungsbereich:	0... max. 60,0A bei 1-phasigem Netz 0... max. 99,9 A bei 3-phasigem Netz. Überwachung des Summenstroms der 3 Phasen pro Regelzone. Netzspannungsschwankungen sind bei der Programmierung der Alarmsollwerte zu berücksichtigen .
Strommeßintervallzeit:	1...60 Sekunden einstellbar (Zeitabstand der Messung zwischen den Zonen)
Alarmverzögerung:	einstellbar in Abhängigkeit von der Strommeßintervallzeit und der Anzahl der eingeschalteten Zonen (minimal 8 Sekunden).

Technische Änderungen vorbehalten!

FEHLERMELDUNGEN

Anzeige	Bedeutung	ggf. Abhilfe
SP.Lo	untere Sollwertbegrenzung erreicht	
SP.Hi	obere Sollwertbegrenzung erreicht	
LOC	Parametereinstellung ist blockiert (verboten)	evtl. Blockierung aufheben
Er.H	Meßbereichsüberlauf, Fühlerfehler.	Fühler und Leitung überprüfen
Er.L	Meßbereichsunterlauf, Fühlerfehler.	Fühler und Leitung überprüfen
Er.OP	Optimierungsfehler Optimierungsbedingungen überprüfen.	Fehlermeldung mit Taste "E" löschen. Optimierung neu starten.
Er.SY	Systemfehler Fehlermeldung mit Taste "E" löschen. Bei bleibendem Fehler Gerät zur Überprüfung ins Werk senden.	Parameter überprüfen.
Co.A1	Alarmkonfiguration von Alarm 1 : OFF (aus)	Keine Alarmüberwachung möglich
Co.A2	Alarmkonfiguration von Alarm 2 : OFF (aus)	Keine Alarmüberwachung möglich
-no- -PA-	Parameter ist in der angewählten Zone nicht verfügbar	
Er.Cu	Dauerstromfluß in einem oder mehreren Laststromkreisen. Laststromkreise überprüfen. Evtl. durchlegierte Halbleiterrelais. Die Zone(n) in der ein Dauerstrom gemessen wird, kann durch Überprüfung der aktuellen Temperaturistwerte ermittelt werden (Istwert(e) zu hoch).	

Montagehinweise

Es ist darauf zu achten, daß das hier beschriebene Gerät nur bestimmungsgemäß eingesetzt wird.
Es ist für den Schalttafeleinbau vorgesehen.
Das Gerät ist so zu montieren, daß es vor unzulässiger Feuchtigkeit und starker Verschmutzung geschützt ist.
Der zugelassene Arbeitstemperaturbereich darf nicht überschritten werden.

Die elektrischen Anschlüsse dürfen nur durch eine Fachkraft gemäß den örtlichen Vorschriften (u.a. VDE 0100) vorgenommen werden.

Können bei Arbeiten spannungsführende Teile berührt werden, so ist das Gerät 2polig vom Netz zu trennen.

Es dürfen nur Meßwertgeber entsprechend dem vorprogrammierten Bereich angeschlossen werden.
Bei Thermoelementanschluß muß die Ausgleichsleitung bis zur Reglerklemme verlegt werden.
Meßwertgeberleitungen und Signalleitungen (z. B. Logikausgangsleitungen) sind räumlich getrennt (möglichst nicht parallel) von Steuer- und Netzspannungsleitungen (Starkstromleitungen) zu verlegen.
Zur Einhaltung der CE-Konformität sind abgeschirmte Meßwertgeber- und Signalleitungen zu verwenden.
Eine räumliche Trennung zwischen dem Gerät und induktiven Verbrauchern wird empfohlen.
Schützspulen sind durch parallelgeschaltete, angepaßte RC-Kombinationen zu entstören.
Steuerstromkreise (z. B. für Schütze) sollen nicht an den Netzanschlußklemmen des Gerätes angeschlossen werden.
Schaltrelais sollten auf den max. zul. Laststrom abgesichert werden.

Inbetriebnahmehinweis:

Vor Inbetriebnahme muß das Gerät durch einen Fachmann unbedingt auf den vorgesehenen Einsatzfall konfiguriert werden..
Dies betrifft vorallem die Reglerart, die Fühlerart und das Alarmverhalten.
Siehe Konfigurationsebene.

